



生物多样性公约

Distr.: Limited
1 November 2024
Chinese
Original: English

生物多样性公约
缔约方大会
第十六届会议
2024 年 10 月 21 日至 11 月
1 日，哥伦比亚卡利
议程项目 30
通过报告

作为卡塔赫纳生物安全议定
书缔约方会议的缔约方大会
第十一次会议
2024 年 10 月 21 日至 11 月 1
日，哥伦比亚卡利
议程项目 16
通过报告

作为关于获取遗传资源和公正
和公平分享其利用所产生惠益
的名古屋议定书缔约方会议的
生物多样性公约缔约方大会
第五次会议
2024 年 10 月 21 日至 11 月 1
日，哥伦比亚卡利
议程项目 18
通过报告

第二工作组的报告草案

一. 导言

1. 由 Hesiquio Benitez Díaz 主持的第二工作组开会审议了生物多样性公约缔约方大会第十六届会议议程项目 16 至 25 和 28 (见第一节)、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议议程项目 5、8、9 和 11 至 14 (见第二节)、作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议议程项目 5、8 至 11、13、15 和 16 (见第三节)。
2. 第二工作组从 2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日举行了 12 次会议。

二. 生物多样性公约缔约方大会第十六届会议

项目 16

用于支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求，包括对《公约》各项工作方案的影响

3. 2024 年 10 月 21 日第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 16。工作组收到了两项决定草案，一项是关于用于支持执行《框架》的科技需求，另一项涉及与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案有关的事项（见 CBD/COP/16/2/Rev.1，项目 16）。还就项目 16 印发了一份资料文件，其中载有关于生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作的最新信息¹。

¹ CBD/COP/16/INF/9。

(一) 用于支持执行《框架》的科技需求

4. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Senka Barudanović（波斯尼亚和黑塞哥维那）和 Wataru Suzuki（日本）担任共同主席，负责处理关于用于支持执行《框架》的科技需求的决定草案第 1(a)、1(e)、2、4(b)和 4(c)段方括号内的案文。
5. 10 月 31 日第二工作组第 11 次会议审议了主席提交的订正决定草案。
6. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、多民族玻利维亚国、巴西、加拿大、智利、欧洲联盟及其成员国、危地马拉、墨西哥、新西兰、挪威、秘鲁、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和乌拉圭。
7. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.12 号决定草案递交全体会议。

(二) 与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案有关的事项

8. 第二工作组商定，为关于用于支持执行《框架》的科技需求决定草案设立的联络小组还将处理关于生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案相关事项的决定草案中的剩余问题。
9. 第二工作组第 11 次会议审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。
10. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、智利、哥伦比亚、欧洲联盟及其成员国、伊朗伊斯兰共和国、日本、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、联合王国、坦桑尼亚联合共和国和乌拉圭。

项目 17**生物多样性在部门内和部门之间的主流化**

11. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 17。工作组收到了一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1, 项目 17）。
12. 以下缔约方的代表发了言：巴西、埃及、欧洲联盟及其成员国。
13. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Braulio Ferreira de Souza Dias（巴西）和 Sanne Kruid（荷兰王国）担任共同主席，负责就决定草案方括号内的案文达成妥协，并起草一份经修订的决定草案供工作组审议。
14. 10 月 28 日第二工作组第 7 次会议审议了主席提交的订正决定草案。
15. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其成员国、日本、肯尼亚、墨西哥、巴基斯坦、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、多哥、联合王国、赞比亚。
16. 第二工作组商定，将召集一个感兴趣的缔约方组成的小组，解决未决问题并拟定订正案文供其审议。
17. 10 月 28 日第二工作组第 8 次会议审议了在小组讨论之后经日本代表口头修正的订正决定草案。
18. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、孟加拉国、巴西、加拿大、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其成员国、日本、俄罗斯联邦。

19. 第二工作组商定由主席与感兴趣的缔约方进行非正式磋商，以期就方括号内的案文达成妥协，并随后编写一份订正决定草案供工作组审议。
20. 10月30日第二工作组第9次会议恢复对订正决定草案的审议。
21. 以下缔约方的代表发言：阿根廷、加拿大、欧洲联盟及其成员国和墨西哥。
22. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/165/L.9 号决定草案递交全体会议。

项目 18

生物多样性的多种价值

23. 第二工作组第1次会议上审议了议程项目18。工作组收到了一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1, 项目18）。
24. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，起草一份订正决定草案供工作组审议。
25. 10月31日第二工作组第10次会议审议了主席在非正式磋商后提交的订正决定草案。
26. 以下缔约方的代表发言：阿根廷、多民族玻利维亚国、巴西、加拿大、欧洲联盟及其成员国、新西兰、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯和联合王国。
27. 11月1日第二工作组第12次会议继续审议该订正决定草案。
28. 多民族玻利维亚国代表发了言。
29. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/165/L.19 号决定草案递交全体会议。

项目 19

可持续的野生动物管理

30. 第二工作组第1次会议审议了议程项目19。工作组收到一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1, 项目19）和秘书处关于可持续野生动物管理各个领域和可能需要补充指导的领域的现有指导、工具和文件的说明²。还就项目19印发了两份资料文件，一份载有差距分析，以确定在相关多边环境协定和主管政府间组织下制定的现有指导中未充分涵盖的领域³，另一份载有对可能需要补充指导的可持续野生动物管理各个领域的现有指导、工具和文件的补充分析⁴。
31. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、欧洲联盟及其成员国、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国、津巴布韦（代表非洲国家）。
32. 《濒危野生动植物种国际贸易公约》秘书处代表（代表可持续野生动物管理合作伙伴关系）也发了言。

² CBD/COP/16/11。

³ CBD/COP/16/INF/6。

⁴ CBD/COP/16/INF/7。

33. 野生动物保护协会的代表作了进一步发言。
34. 第二工作组商定，由主席就决定草案中悬而未决的问题特别是第 5 段中的问题与缔约方进行非正式磋商，以编写一份订正决定草案供工作组审议。
35. 10 月 24 日第二工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案。
36. 以下缔约方的代表发了言：欧洲联盟及其成员国、摩洛哥、挪威、俄罗斯联邦。
37. 10 月 24 日第二工作组第 5 次会议恢复对订正决定草案的审议。
38. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、布基纳法索、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果民主共和国、欧洲联盟及其成员国、印度、日本、马达加斯加、墨西哥、新西兰、挪威、俄罗斯联邦、南非、多哥、联合王国、赞比亚、津巴布韦。
39. 保护野生动物迁徙物种公约秘书处的代表也发了言。
40. 野生生物保护协会的代表还发了言。
41. 工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.2 号决定草案提交全体会议。

项目 20

海洋和沿海生物多样性以及岛屿生物多样性

42. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 20。工作组收到两项决定草案，一项涉及关于具有重要生态或生物意义的海洋区域的进一步工作，另一项涉及海洋和沿海生物多样性的养护和可持续利用（见 CBD/COP/16/2/Rev.1，项目 20）。还就项目 20 印发了一份资料文件，其中载有关于修改具有重要生态或生物意义的海洋区域描述和描述新区域的模式草案的进一步信息⁵。

43. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Erica Lucero（阿根廷）和 Gaute Hanssen（挪威）担任共同主席，负责完成决定草案的定稿，重点解决意见分歧（反映在决定草案各处的方括号中），并花时间审议关于养护和可持续利用海洋和沿海生物多样性及岛屿生物多样性的决定草案附件，因为科学、技术和工艺咨询附属机构尚未详细讨论该附件。

(一) 关于具有重要生态或生物意义的海洋区域的进一步工作

44. 第二工作组第九次会议审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。
45. 以下缔约方的代表发言：阿根廷、巴西、加拿大、智利、埃及、欧洲联盟及其成员国、以色列、秘鲁、俄罗斯联邦和土耳其。
46. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.8 号决定草案递交全体会议。

(二) 海洋和沿海生物多样性的保护和可持续利用

47. 第二工作组第 9 次会议审议了主席在联络小组讨论后提交的一项订正决定草案。

⁵ CBD/COP/16/INF/11。

48. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、智利、哥伦比亚、哥伦比亚、埃及、欧洲联盟及其成员国、冰岛、印度、巴拿马、多哥和联合王国。
49. 第二工作组第 10 次会议继续审议订正决定草案。
50. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、库克群岛、欧洲联盟及其成员国、冰岛、印度、以色列、日本、马尔代夫、摩洛哥、挪威、巴拿马、秘鲁、菲律宾、俄罗斯联邦、索马里、南非和联合王国。
51. 第二工作组商定，将召开一个由感兴趣的缔约方组成的小组会议，以解决悬而未决的问题，并制定一份修订案文供其审议。
52. 第二工作组第 12 次会议继续审议该订正决定草案。
53. 感兴趣的缔约方小组的主持人宣读了小组商定的修订文本。
54. 下列缔约方的代表发了言：智利和俄罗斯联邦。
55. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.17 号决定草案递交全体会议。

项目 21

外来入侵物种

56. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 21。工作组收到一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1，项目 21）。还就议程项目 21 印发了一份关于根据关于外来入侵物种的第 15/27 号决定向执行秘书提出的要求的进展情况的资料文件⁶。
57. 第二工作组商定由主席编写一份订正决定草案供其审议。
58. 10 月 25 日第二工作组第 6 次会议审议了主席提交的订正决定草案。
59. 以下缔约方的代表发了言：澳大利亚、巴西、加拿大、智利、哥伦比亚、库克群岛(代表派代表出席会议的太平洋小岛屿发展中国家)、科特迪瓦、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其成员国、印度、伊拉克、日本、肯尼亚、墨西哥、秘鲁、俄罗斯联邦。
60. 第二工作组第 7 次会议继续审议订正决定草案。
61. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、智利、哥伦比亚、多米尼加共和国、埃及、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其成员国、印度、以色列、肯尼亚、秘鲁、俄罗斯联邦、南非、多哥、乌干达、联合王国、赞比亚、津巴布韦。
62. 俄罗斯联邦代表要求将她的发言记录在案，她强调，为《公约》和任何其他国际文书之目的而使用的所有国际在线数据库和其他资源必须向所有人开放，不得有任何限制。
63. 第二工作组第 8 次会议继续讨论订正决定草案。
64. 以下缔约方的代表发了言：欧洲联盟及其成员国、俄罗斯联邦。

⁶ CBD/COP/16/INF/28。

65. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.4 号决定草案提交全体会议。

项目 22

生物多样性与健康

66. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 22。委员会收到一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1，项目 22）。

67. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Barbara Engels（德国）和 Stanislas Mouba Alouna（加蓬）担任共同主席，负责讨论该决定草案及其附件，特别是附件一。

68. 第二工作组第 8 次会议审议了联络小组讨论后主席提交的订正决定草案。

69. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、布基纳法索、加拿大、智利、哥伦比亚、欧洲联盟及其成员国、危地马拉、印度、日本、墨西哥、挪威、秘鲁、菲律宾、俄罗斯联邦、南非、瑞士、联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、津巴布韦。

70. 第二工作组商定设立一个非正式小组，由感兴趣的缔约方的代表组成，负责就决定草案方括号内的案文达成妥协，编写一份订正决定草案，供工作组审议。

71. 第二工作组第 9 次会议审议了经非正式工作组讨论后由秘书处代表口头修正的订正决定草案。

72. 下列缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、智利、欧洲联盟及其成员国、印度、以色列、日本、挪威、秘鲁、大韩民国、俄罗斯联邦、南非、多哥、联合王国和乌拉圭。

73. 在交换意见后，第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.10 号决定草案递交全体会议。

项目 23

植物保护

74. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 23。工作组收到了一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1，项目 23）。此外，还就项目 23 印发了一份资料文件，内载更新后的《全球植物保护战略》指南草案，其中包括所建议的指标和监测框架来源⁷。

75. 第二工作组商定由主席编写一份订正决定草案供其审议。

76. 10 月 23 日第二工作组第 3 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

77. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、欧洲联盟及其成员国、日本、肯尼亚、新西兰、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、塞内加尔（代表非洲国家）、土库曼斯坦。

78. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/COP/16/L.3 号决定草案提交全体会议。

⁷ CBD/COP/16/INF/34。

项目 24

合成生物学

79. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 24。工作组收到了一项决定草案(见 CBD/COP/16/2/Rev.1, 项目 24)。
80. 第二工作组商定设立一个联络小组, 由 Martha Kandawa-Schulz(纳米比亚) 和 Marja Ruohonen-Lehto(芬兰)担任共同主席, 负责讨论该决定草案, 特别是与合成生物学方面的专题行动计划有关的内容; 与前景扫描、监测和评估进程的成果有关的进一步工作; 与《公约》下的合成生物学工作有关的未决问题。
81. 第二工作组第 12 次会议上审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。
82. 下列缔约方的代表发了言: 阿根廷、巴西、智利、哥伦比亚、刚果民主共和国、欧洲联盟及其成员国、加蓬、危地马拉、印度、以色列、肯尼亚(代表非洲国家)、摩洛哥、新西兰、挪威、巴拿马、南非、多哥和土耳其。
83. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案, 作为 CBD/COP/16/L.21 号决定草案递交全体会议。

项目 25

生物多样性与气候变化

84. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 25。工作组收到了一项决定草案(见 CBD/COP/16/2/Rev.1, 项目 25)。此外还就项目 25 印发了一份资料文件, 内载共同主持人关于生物多样性与气候变化问题闭会期间活动的报告⁸。
85. 第二工作组商定设立一个联络小组, 由 Clarisse Kehler Siebert(瑞典)和 Xiang Gao(中国)担任共同主席, 负责就决定草案中的未决问题达成妥协, 编写一份订正决定草案供工作组审议。
86. 第二工作组第 11 次会议审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。
87. 以下缔约方的代表发了言: 安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、巴西、中国、哥伦比亚、埃塞俄比亚、欧洲联盟及其成员国、斐济、危地马拉、印度、新西兰、挪威、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、南非和联合王国。
88. 第二工作组第 12 次会议继续审议该订正决定草案。
89. 下列缔约方的代表发了言: 阿根廷、澳大利亚、多民族玻利维亚国、巴西、加拿大、哥伦比亚、欧洲联盟及其成员国、斐济、新西兰、挪威、菲律宾、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、联合王国和乌拉圭。
90. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案, 作为 CBD/COP/16/L.24 号决定草案递交全体会议。

⁸ CBD/COP/16/INF/29。

项目 28

缔约方大会多年期工作方案

91. 第二工作组第 12 次会议审议了议程项目 28。工作组收到了一项决定草案（见 CBD/COP/16/2/Rev.1，项目 28）。

92. 下列缔约方的代表发了言：巴西、加拿大、欧洲联盟及其成员国和瑞士。

三. 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议

项目 5

履约委员会的报告

93. 10 月 22 日第二工作组第 2 次会议审议了议程项目 5。工作组收到了一项决定草案(见 CBD/CP/MOP/11/2，项目 5)和卡塔赫纳生物安全议定书履约委员会第十八次和第十九次会议工作报告⁹。此外还就项目 5 印发了一份资料文件，介绍履约委员会就提交国家报告的义务直至建议向个别缔约方提出告诫所开展的活动¹⁰。

94. 卡塔赫纳议定书履约委员会主席 Rigobert Ntep（喀麦隆）报告了履约委员会第十八次和第十九次会议的工作情况。

95. 以下缔约方的代表发了言：巴西、厄瓜多尔、埃及、欧洲联盟及其成员国、加蓬、印度、日本、摩洛哥、新西兰、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、摩尔多瓦共和国、联合王国和乌拉圭。

96. 主席设立了一个主席之友小组，由 Casper Linnestad (挪威) 主持，以解决未决问题。第二工作组商定由主席根据主席之友小组的讨论结果，编写一份订正决定草案供其审议。

97. 第二工作组第 7 次会议审议并核准了主席之友小组讨论后主席提交的订正决定草案，作为 CBD/CP/MOP/5/L.7 号决定草案递交全体会议。

项目 8

生物安全信息交换所的运作和活动

98. 第二工作组第 2 次会议审议了议程项目 8。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/CP/MOP/11/2，项目 8）以及秘书处关于生物安全信息交换所的运作和活动的说明。

99. 以下缔约方的代表发了言：巴西、布基纳法索、科特迪瓦、多米尼加共和国、欧洲联盟及其成员国、加蓬、危地马拉、印度、马来西亚、摩尔多瓦共和国、南非、突尼斯、乌拉圭。

100. 第二工作组商定由主席参考会上的发言拟定一项订正决定草案供工作组审议。

101. 第二工作组第 6 次会议审议了主席提交的一项订正决定草案。

102. 以下缔约方的代表发了言：巴西、欧洲联盟及其成员国。

⁹ CBD/CP/MOP/11/3。

¹⁰ CBD/CP/MOP/11/INF/2。

103. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/CP/MOP/11/L.2 号决定草案递交全体会议。

项目 9

与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作

104. 第二工作组第 2 次会议审议了议程项目 9。工作组面前有一份秘书处关于与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作的说明¹¹。

105. 国际自然保护联盟和美洲农业合作研究所的代表发了言。

106. 第二工作组商定邀请作为缔约方会议的缔约方大会表示注意到文件中的信息。

项目 11

风险评估和风险管理

107. 第二工作组第 2 次会议审议了议程项目 11。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/CP/MOP/11/2，项目 11）以及秘书处关于对含有人工基因驱动的改性活生物体进行逐案风险评估的补充自愿指导材料的说明¹²。

108. 以下缔约方的代表发了言：巴西、布基纳法索、哥伦比亚、厄瓜多尔、埃及、欧洲联盟及其成员国、印度、肯尼亚、马拉维（代表非洲国家）、新西兰、挪威、巴拿马、卢旺达、苏里南、乌干达、赞比亚。

109. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Marja Ruohonen-Lehto（芬兰）和 Martha Kandawa-Schulz（纳米比亚）担任主席，以解决在拟定指导材料支持对改性活鱼进行逐案风险评估问题上存在的不同意见，着重处理决定草案第 7 至 10 段和第 15 (c) 至 15 (f) 段以及决定草案的附件。如果时间允许，再处理案文中剩余的方括号。

110. 第二工作组第 7 次会议审议了主席在联络小组讨论后提交的一项订正决定草案。

111. 第二工作组核准了订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.6 号决定草案递交全体会议。

项目 12

改性活生物体的检测和识别

112. 第二工作组第 2 次会议审议了议程项目 12。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/CP/MOP/11/2，项目 12）。

113. 第二工作组商定必要时由主席在秘书处的协助下，通过与缔约方的非正式磋商，编写一项订正决定草案供工作组审议。

114. 第二工作组第 6 次会议审议了主席提交的一项订正决定草案。

115. 以下缔约方的代表发了言：巴西、喀麦隆、哥伦比亚、哥斯达黎加、欧洲联盟及其成员国、危地马拉、印度、肯尼亚、马拉维、马来西亚、墨西哥、新西兰、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、摩尔多瓦共和国、乌干达、联合王国、乌拉圭。

¹¹ CBD/CP/MOP/11/8/Rev.1。

¹² CBD/CP/MOP/11/9。

116. 第二工作组第 7 次会议恢复审议订正决定草案。

117. 以下缔约方的代表发了言：巴西、哥伦比亚、欧洲联盟及其成员国、印度、卢旺达、多哥、乌拉圭。

118. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/CP/MOP/5/L.5 号决定草案递交全体会议。

项目 13

社会经济考虑因素

119. 第二工作组第 3 次会议审议了议程项目 13。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/CP/MOP/11/2，项目 13）以及秘书处关于社会经济考虑因素的说明¹³。

120. 以下缔约方的代表发了言：欧洲联盟及其成员国、印度、马拉维、马来西亚、挪威、摩尔多瓦共和国、南非、乌干达、津巴布韦（代表非洲国家）。

121. 第二工作组商定由主席在秘书处支持下，拟定一项订正决定草案供工作组审议。

122. 第二工作组第 6 次会议审议了主席提交的一项订正决定草案。

123. 第二工作组核准了订正决定草案，作为 CBD/CP/MOP/11/L.3 号决定草案递交全体会议。

项目 14

《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》

124. 第二工作组第 3 次会议审议了议程项目 14。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/CP/MOP/11/2，项目 14）以及秘书处关于《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》的说明¹⁴。

125. 以下缔约方发了言：中非共和国、欧洲联盟及其成员国、印度、马拉维（代表非洲国家）、摩尔多瓦共和国、乌干达。

126. 第二工作组商定由主席在秘书处支持下，拟定一项订正决定草案供工作组审议。

127. 第二工作组第 6 次会议审议了主席提交的一项订正决定草案。

128. 以下缔约方的代表发了言：欧洲联盟及其成员国、日本、新西兰。

129. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/CP/MOP/11/L.4 号决定草案递交全体会议。

¹³ CBD/CP/MOP/11/10。

¹⁴ CBD/CP/MOP/11/11。

四. 作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第五次会议

项目 5

履约委员会的报告

130. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 5。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 5）和《名古屋议定书》履约委员会第四次会议工作报告¹⁵。

131. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国。

132. 第二工作组商定由主席编写一项订正决定草案供其审议。

133. 第二工作组第 3 次会议审议并核准了主席提交的订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.2 号决定草案递交全体会议。

项目 8

能力建设和发展以及提高认识

134. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 8。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 8）。

135. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一项订正决定草案供工作组审议。

136. 第二工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

137. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、玻利维亚、巴西、布基纳法索、科特迪瓦、赤道几内亚、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、印度、墨西哥、纳米比亚、巴拿马、秘鲁、菲律宾、沙特阿拉伯、多哥、联合王国、乌拉圭、津巴布韦。

138. 第二工作组批准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.4 号决定草案递交全体会议。

项目 9

获取和惠益分享信息交换所和信息分享

139. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 9。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 9）和秘书处关于获取和惠益分享信息交换所运作进展情况的说明¹⁶。

140. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴林、科特迪瓦、多米尼加共和国、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、危地马拉、印度、摩洛哥、多哥。

141. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一项订正决定草案供工作组审议。

142. 第二工作组第 3 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

¹⁵ CBD/NP/MOP/5/3。

¹⁶ CBD/NP/MOP/5/7。

143. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、布基纳法索、科特迪瓦、刚果民主共和国、埃及、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、沙特阿拉伯、塞拉利昂（代表非洲国家）、联合王国。

144. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.3 号决定草案递交全体会议。

项目 10

评估和审查《议定书》的功效

145. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 10。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 10）。

146. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一项订正决定草案供工作组审议。

147. 第二工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

148. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、肯尼亚。

149. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L5 号决定草案递交全体会议。

项目 11

与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作

150. 第二工作组第 2 次会议审议了议程项目 11。工作组面前有一份秘书处关于与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作的说明¹⁷。

151. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、多哥。

152. 联合国海洋事务和海洋法司、粮食和农业植物遗传资源国际条约秘书处和世界卫生组织的代表也发了言。

153. 第二工作组商定邀请作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会表示注意到该文件所载信息。

项目 13

结合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》加强《名古屋议定书》的执行

154. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 13。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 13）和秘书处关于结合《框架》加强《名古屋议定书》的执行的说明¹⁸。

155. 欧洲联盟及其议定书缔约方成员国的代表发了言。

156. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一项订正决定草案供工作组审议。

¹⁷ CBD/NP/MOP/5/8。

¹⁸ CBD/NP/MOP/5/9。

157. 第二工作组第 4 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

158. 以下缔约方的代表发了言：肯尼亚、秘鲁。

159. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.6 号决定草案递交全体会议。

项目 15

《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内的专门性国际获取和惠益分享文书

160. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 15。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 15）。

161. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Mery Ciacchi (欧洲联盟)和 Patience Gandiwa (津巴布韦)担任共同主席，负责解决决定草案中悬而未决的问题。

162. 第二工作组第 12 次会议审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。

163. 巴西代表发了言。

164. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.8 号决定草案递交全体会议。

项目 16

全球多边惠益分享机制

165. 第二工作组第 1 次会议审议了议程项目 16。工作组面前有一项决定草案（见 CBD/NP/MOP/5/2，项目 16）和秘书处关于全球多边惠益分享机制的说明¹⁹。

166. 以下缔约方的代表发了言：巴西、埃及、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、摩洛哥、瑞士、多哥、乌干达、联合王国。

167. 下列缔约方的代表发了言：巴西、埃及、《议定书》欧洲联盟及其成员缔约国、加蓬、摩洛哥、瑞士、多哥、乌干达和联合王国。

168. 多哥代表发了言。

169. 第二工作组第 12 次会议审议了主席提交的订正决定草案。

170. 下列缔约方的代表发了言：巴西、摩洛哥。

171. 第二工作组核准了该订正决定草案，作为 CBD/NP/MOP/5/L.87 号决定草案递交全体会议。

¹⁹ CBD/NP/MOP/5/10。